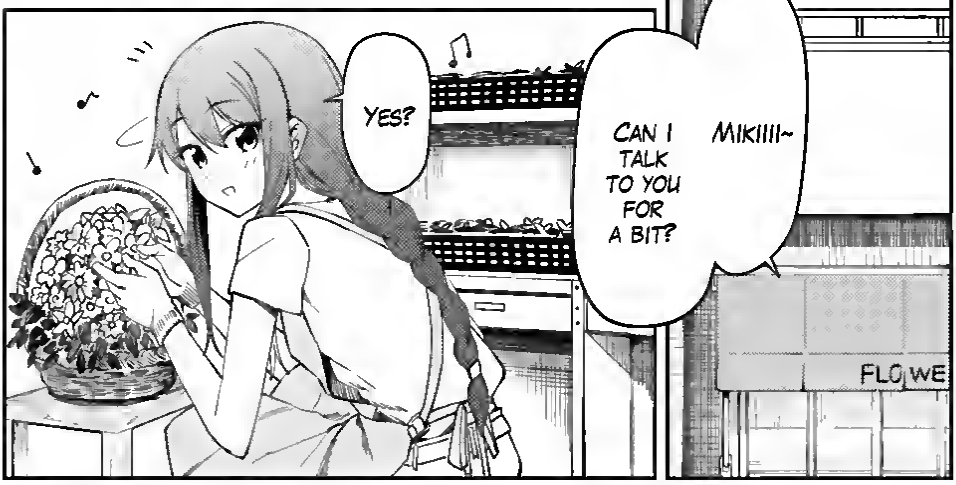
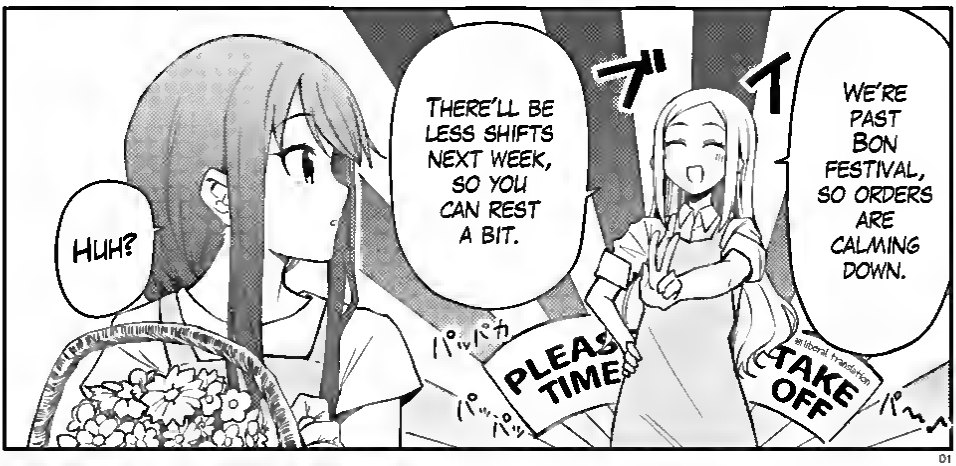
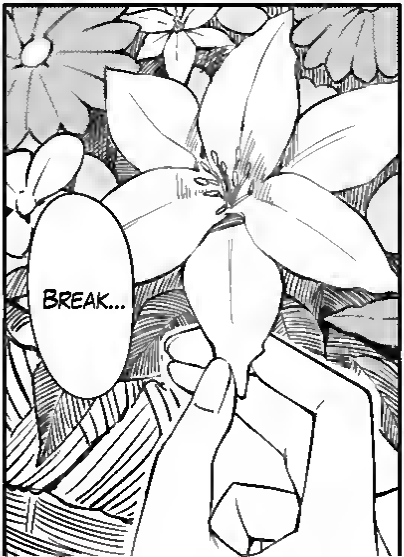
カーグラフィティJK

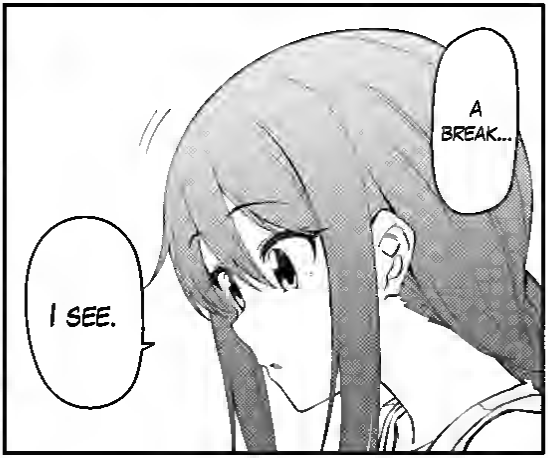
MIKI LOOOOOOOOVES HER JOB♡

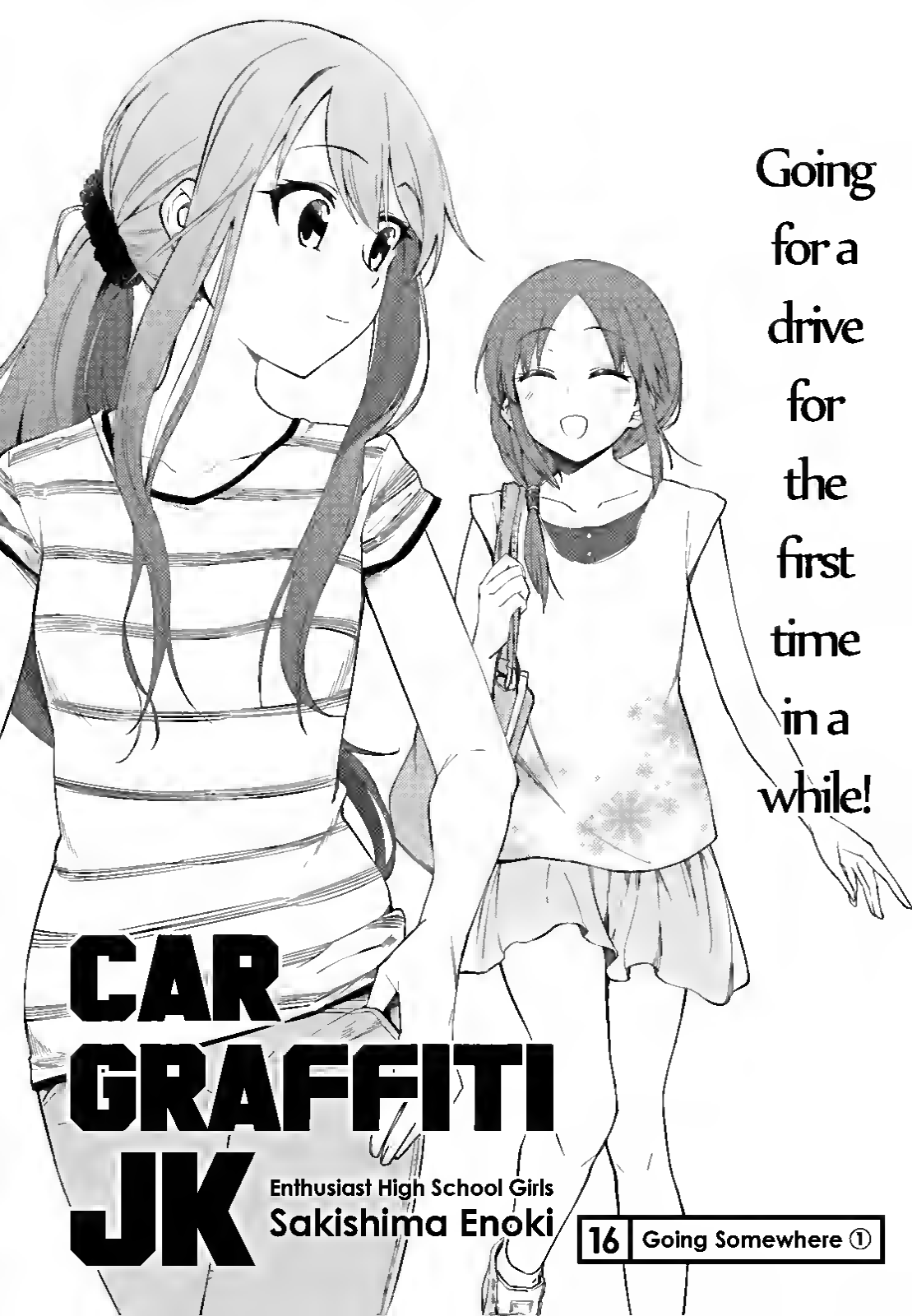




01







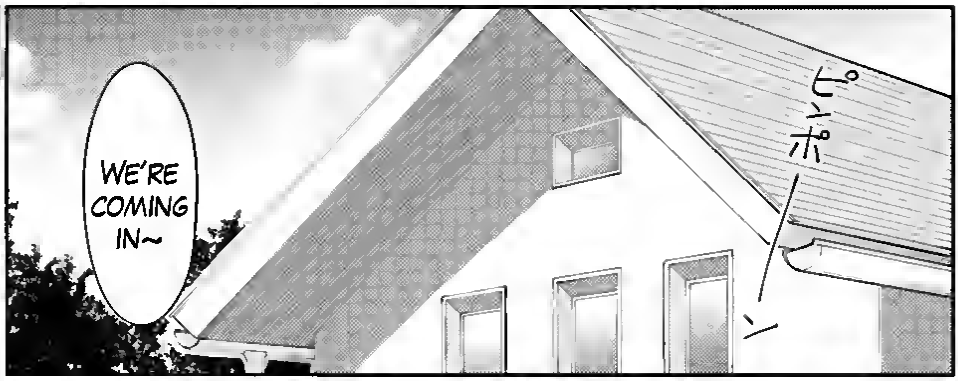
CAR GRAFFITI JK

Enthusiast High School Girls

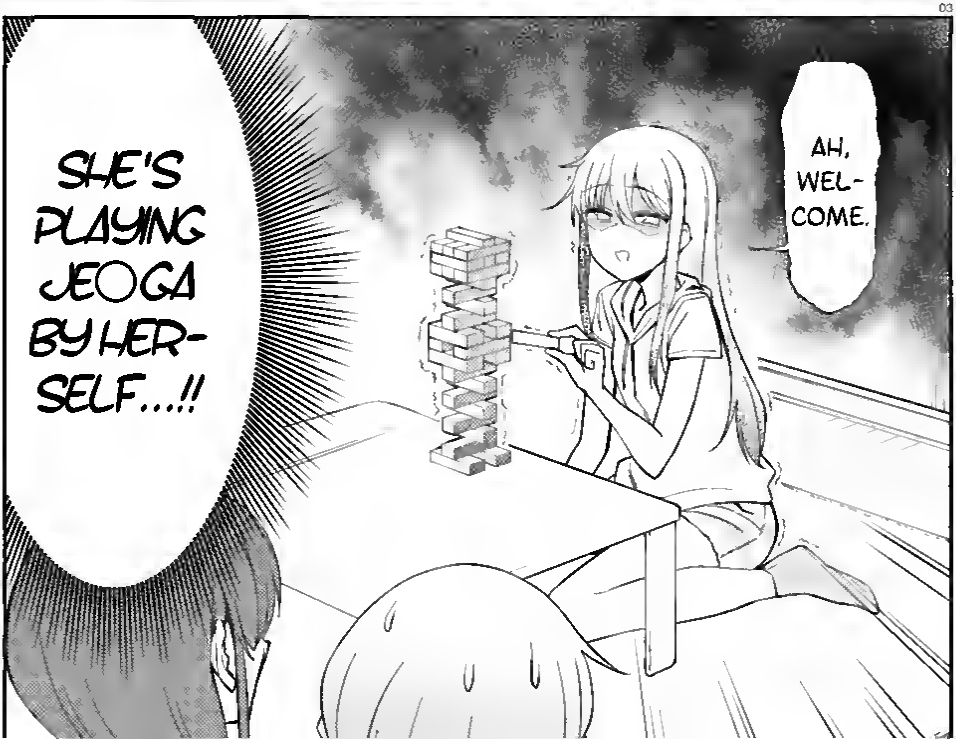
Sakishima Enoki

16 Going Somewhere ①

カーグラフィティJK

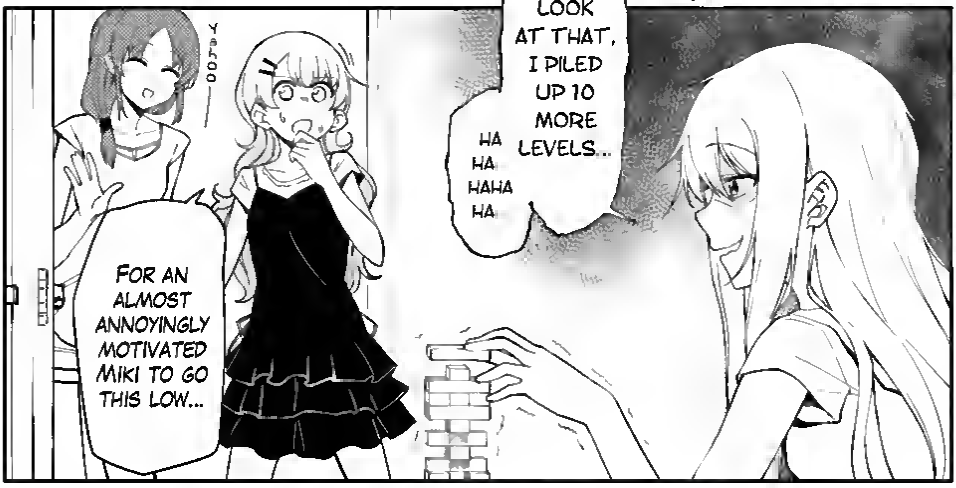


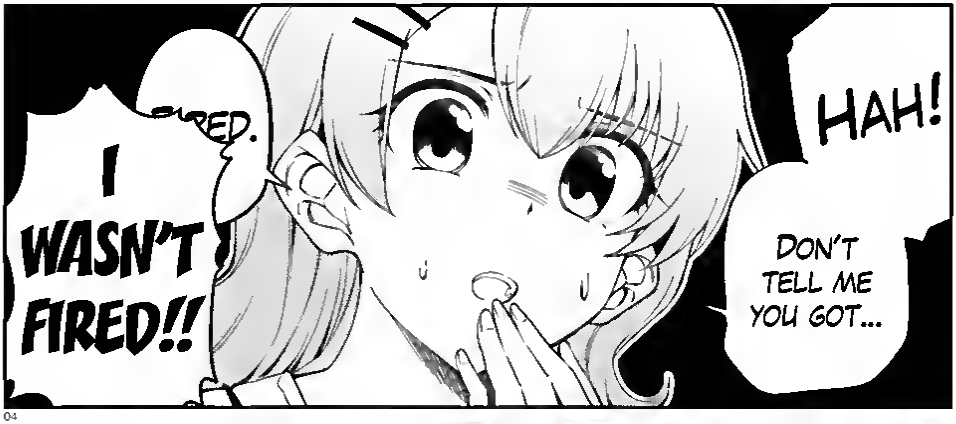
03



さきしまえのき先生に応援メッセージを！

宛先 〒102-0071 千代田区富士見 2-13-12 株式会社KADOKAWA コミックアライブ編集部気付


LOOK AT THAT, I PILED UP 10 MORE LEVELS...
HA HA HAHA HA
FOR AN ALMOST ANNOYINGLY MOTIVATED MIKI TO GO THIS LOW...


HAH!
DON'T TELL ME YOU GOT...
I WASN'T FIRED!!

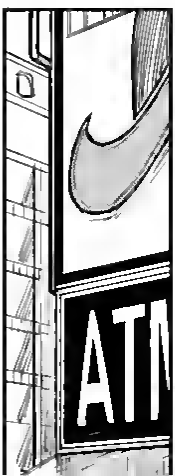
OF COURSE YOU WOULDN'T UNDERSTAND, LISA...
HOW I FEEL WITH ALL MY HOMEWORK DONE, OFF WORK, AND WITH ABSOLUTELY NOTHING TO DO...
SHE'S SERIOUSLY ILL...!!!
CRASH

I JUST HAD A GREAT IDEA!!
!
fwap
YES, LISA-KUN.
WHY DON'T YOU DO MY HOME-WORK, MIKI!!
I WON'T.
NO WAY
IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE BEEN TO YOUR HOUSE, MIKI!
HUH? REALLY?
LAST TIME I WAS HERE WAS BACK IN MIDDLE SCHOOL~
ISN'T THAT LIKE, HALF A YEAR AGO...?
06
RIGHT RIGHT! JULY IS ALMOST OVER, YOU KNOW?
YEAH.
SO I WAS THINKING, WHY DON'T WE GO SOMEWHERE, ALL OF US TOGETHER~
THAT'S RIGHT!
TRAVELLING BY CAR IS A MUST-DO EXTRACUR-RICULAR ACTIVITY FOR OUR CAR CLUB!!
SO AS CLUB MEMBERS, YOU ARE ALL OBLIGED TO TAKE PART!!

WHAT THE—?
WHERE DO YOU WANNA GO?
I'M FINE WITH IT.
YEAH, THAT'S RIGHT.
EASY
WHAT'S WITH THAT WEIRD-LOOKING FACE?
Stop it
IN THAT CASE, I'LL AT LEAST BE NICE TO HER.
Smiiiiiiiile...
MAYBE SHE'S OVERWORKED...? THIS IS THE SAD, DARK REALITY OF MODERN SOCIETY...
I said hey
.....
Hey, are you listening?
SOMETHING'S OFF. MIKI SHOULD BE COMPLAINING AND ARGUING ABOUT EVERYTHING LIKE ALWAYS.
MY FAMILY WENT TO NAGANO~
IZU? WHY NOT SOMETHING LIKE NAGANO?
I WAS THINKING WE COULD GO TO IZU~

カーグラフィティJK

I hear it's really pretty
THERE'S THE IZU SKYLINE.
SKY-LINE?
I'M FINE WITH IZU, TOO!!
IN THAT CASE,
OH, YOU THINK SO?
...
NOTHING I GUESS~
WHAT ELSE IS THERE?
AGAIN WITH YOUR 'LINES', HUH? YOU SURE DO LIKE THEM.
07
LET'S MEET UP AT THAT ONE CONVENIENCE STORE TOMORROW! DON'T BE LATE~
A TRIP WITHOUT A PLAN, HUH~ WE BETTER LEAVE EARLY, THEN.
WELL, WHATEVER. WE'LL SEE WHEN WE GET THERE!!
OKAY OKAY~

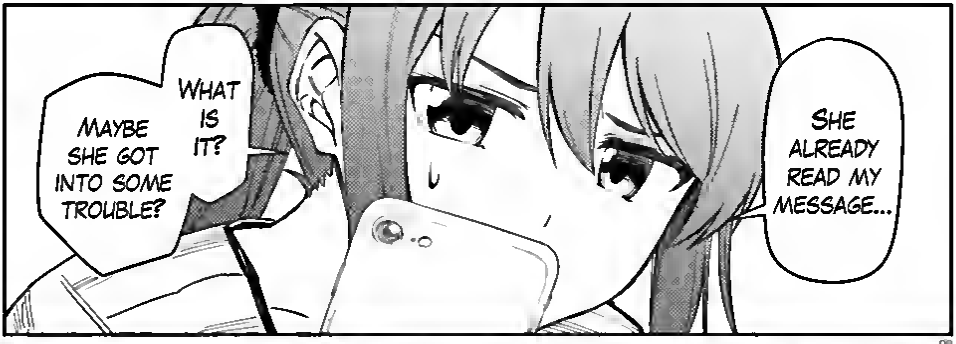

ATM

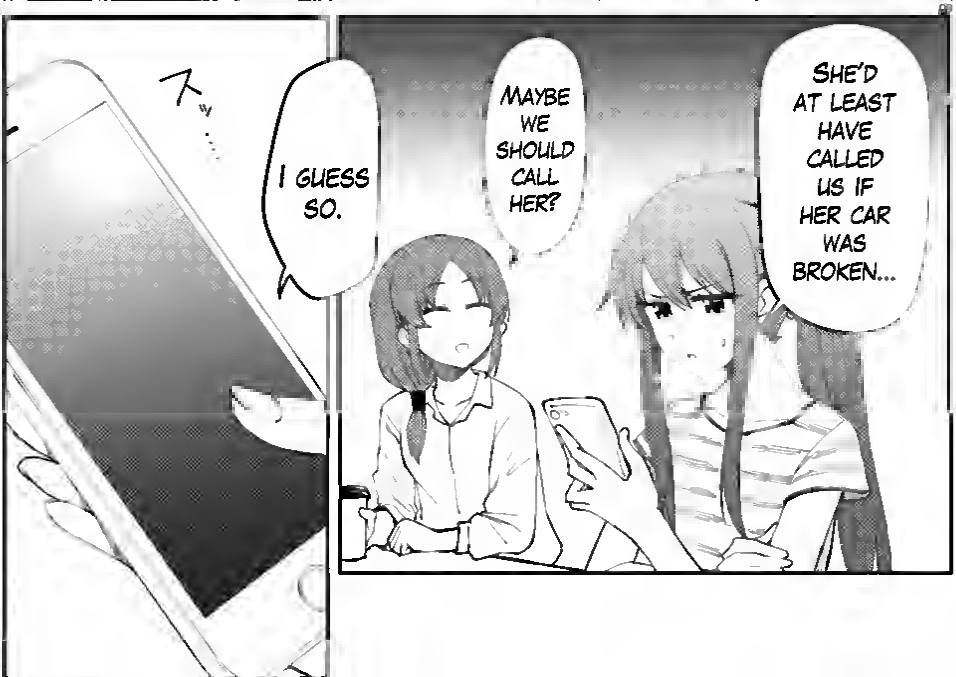
MFコミックス
alive
SERIES

「カーグラフィティJK ①〜②」大好評発売中！
MFコミック大賞アライブ賞受賞作！女子高生たちのスクールドライブコメディ！

カーグラフィティJK

MF コミック大賞 募集！
締め切りは17年3月31日当日消印有効
可能性あふれる作品を待っています!!
詳細は新人賞募集ページで

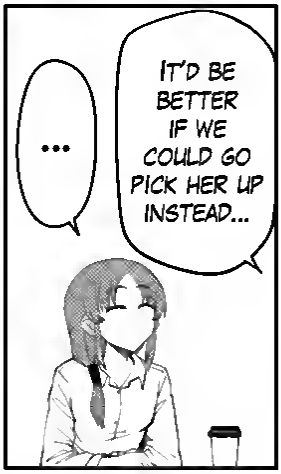




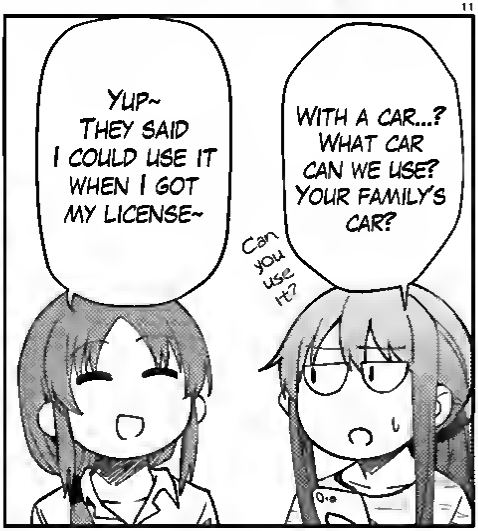
I FELL ASLEEP AGAIN~☆

...HEY UH... I AM SO VERY SORRY FOR CAUSING YOU SO MUCH TROUBLE TODAY...
I WILL NOT FORGET IS MISTAKE, ND I WILL OTE MYSELF MAKING SURE IT NEVER PENS AGAIN.
FINE, JUST HURRY UP AND GET READY!
YES

ブラバブ
http://bc.mediafactory.jp/comic-alive/
最新情報



11



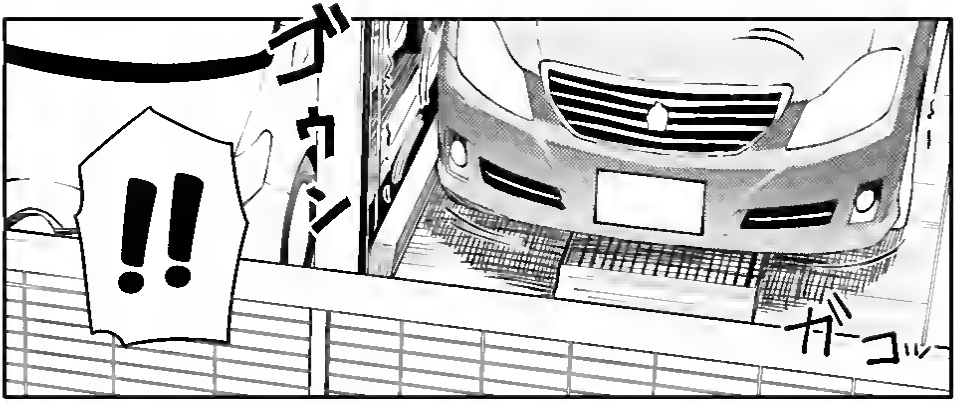
I'LL NEVER GET OVER HOW TALL YOUR PLACE IS, HARUKA
HAAH—
UNDER-GROUND, HUH. THAT'S A NICE PLACE FOR A CAR.
IT SHOULD BE PARKED IN THE UNDER-GROUND GARAGE.
ANYWAY, WE'RE HERE FOR THE CAR RIGHT?
I FEEL LIKE THESE THINGS SPROUT UP EVERYWHERE~
YOU THINK SO?
SPROUT...?
ポーン
4
5
2
3
B1
1

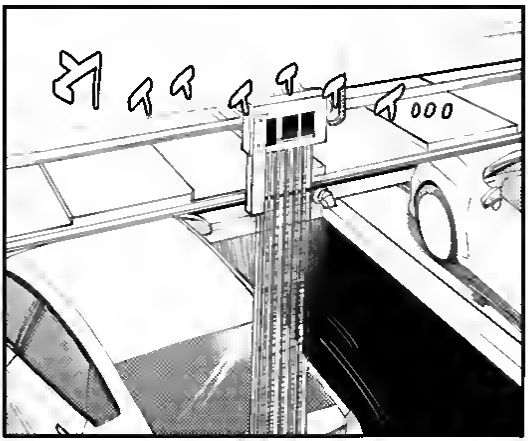
設有ぐーシ救援大募集!
宛先〒102-0071 千代田区富士見2-13-12
株式会社KADOKAWA コミックアライブ編集部「あいらぶアライブ」係
誰得な誰有ぐーシぐー

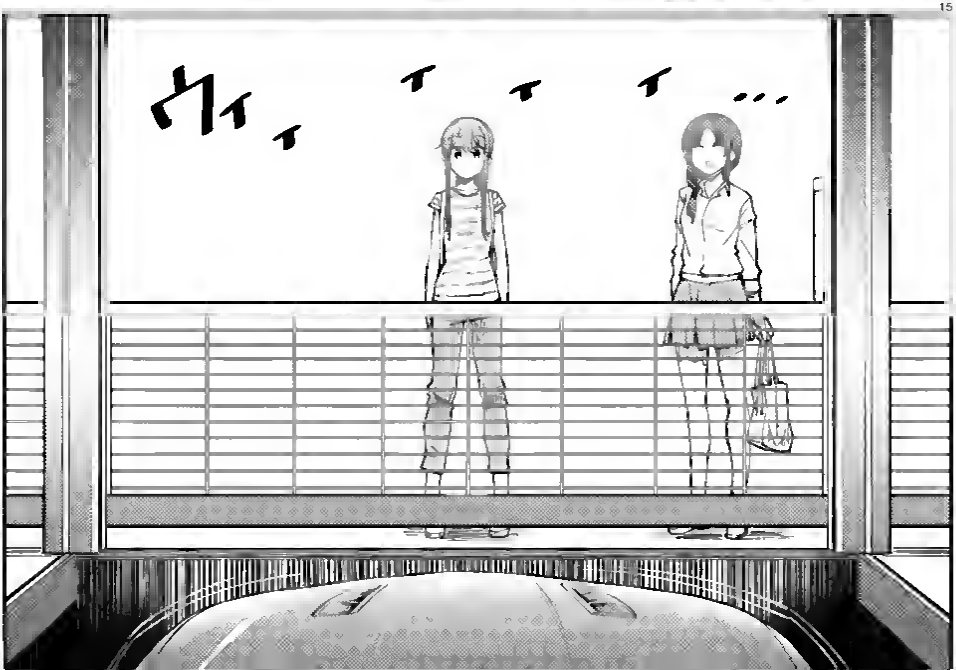
MFコミックス alive SERIES

「ガールズ&パンツァー もっとらぶらぶ作戦です！①～⑦」大好評発売中！

MFコミックス
alive
SERIES



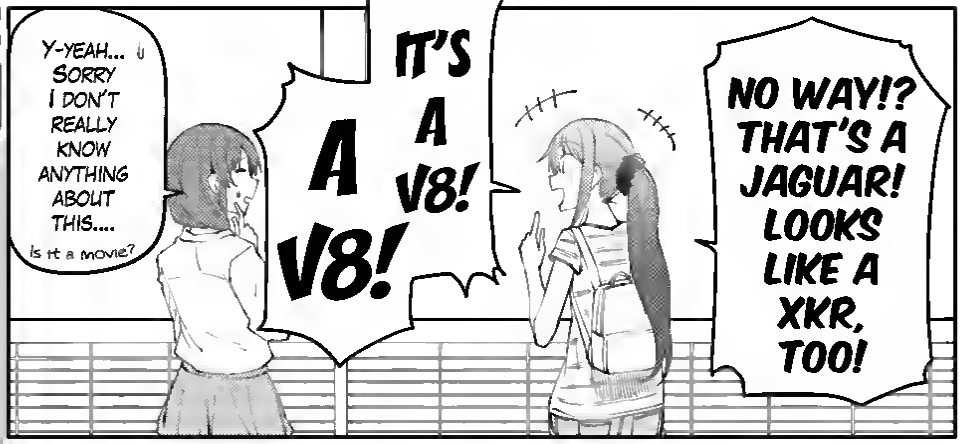


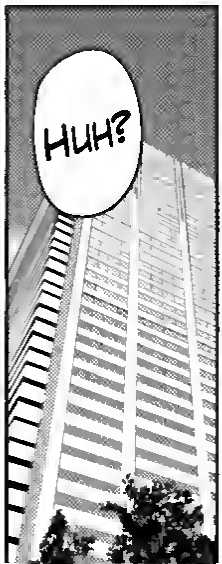


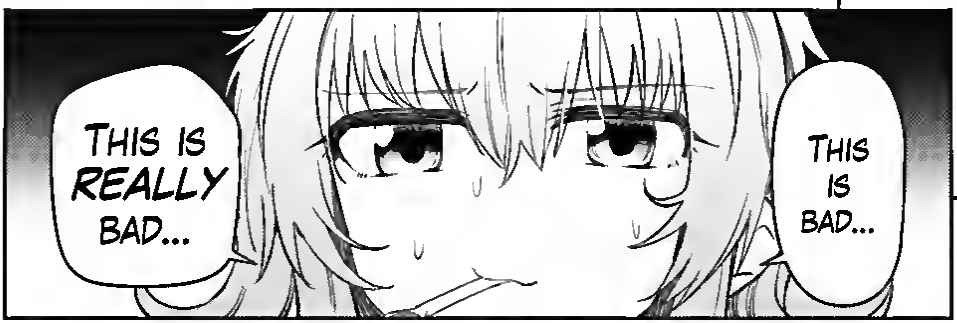
「ガールズ&パンツァー ハートフル・タンク・アンソロジー」大好評発売中！

ゴゴゴ
JAGUAR...

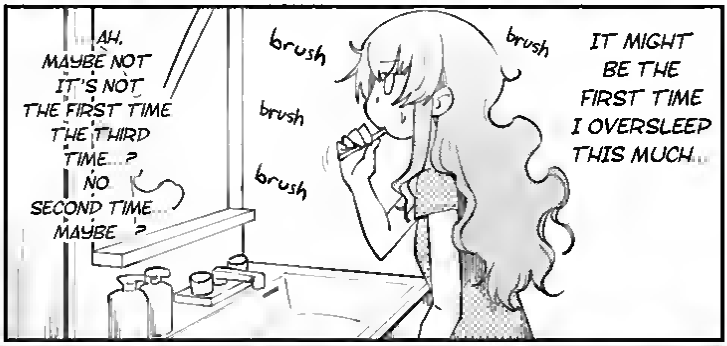
MFC
「おとなのほうかご ①」大好評発売中！"仕事帰り、こんな褒美があれば下も頑張れるのに…"といったエピソードが満載の日常ショートコメディ！





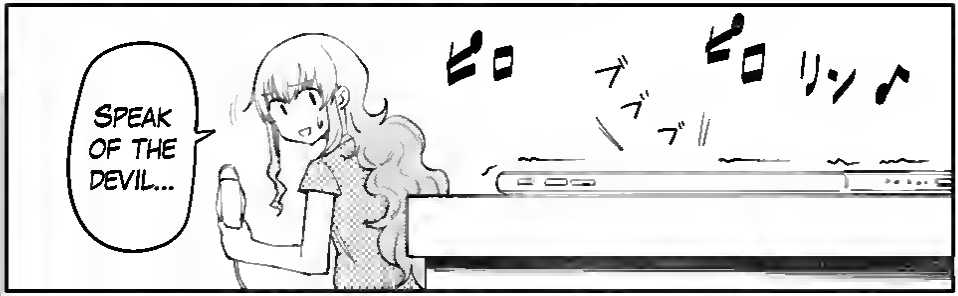

THIS IS REALLY BAD...
THIS IS BAD...

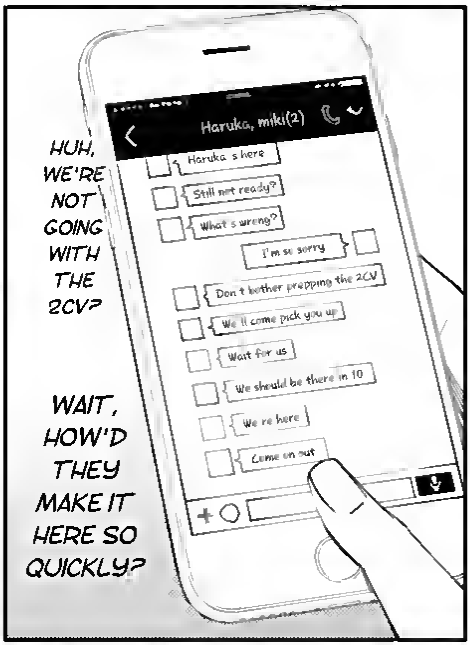
UUUH~ THIS IS GONNA MAKE MIKI ANGRY FOR SURE


AH, MAYBE NOT IT'S NOT THE FIRST TIME THE THIRD TIME...? NO SECOND TIME... MAYBE ?
brush
brush
brush
brush
IT MIGHT BE THE FIRST TIME I OVERSLEEP THIS MUCH...

NOW LISTEN LISA...
LET ME GIVE YOU A SPECIAL LESSON ON THE THREE THINGS I CANNOT TOLERATE:
FIGHTING, IRRATIONALITY, AND
LATENESS.
OR SOME OTHER AWFUL, ROUNDABOUT WAY OF SAYING IT, NO DOUBT!!
BWAAAAAAAAH!

「レッチリ」大人気連載中！栗橋あや・中村いろは・石井ういの女子高生三人が送る、君のハートにズキュンと来る、ボケ成分多めのハイテンションギャグ！





LIKE ENGLISH ROYALTY.

次号につづく! 4月号 2月27日(月)発売!!

Te/a/m M/o/e

never on time and always underwhelming

CREDITS

Translation: anonyme

Typesetting: аноним

Author: Sakishima Enoki

visit us @ teammoe.haruha.ru

TL Note: For the title "Going Somewhere ①,"
they go to a place called Izu,
there's a veeeeery unusual and old idiom that goes "izukotomonaku"
meaning "somewhere one does not know",
and he's making a pun with that.